

For Normal Waste Station

通常のごみステーションに出すもの

Combustible

もえるごみ

Designated bags for combustible 45/30/20/10L
もえるもの指定袋 45/30/20/10%

Kitchen garbage

生ごみ

*Please drain thoroughly
※十分に水分を切ってください



Leather (Shoes, bag, etc.)

皮革類 (くつ・カバン等)



Yard waste

(Wood pieces, fallen leaves, pruned branches, etc.)

草木類 (板切れ・落ち葉・剪定木等)



Non-recyclable papers and plastics

紙類・プラスチック類のうち、リサイクルできないもの



Other

Disposable diaper (excrement removed), video tape, CD, disposable heat pad, boots, vinyl hose, disposable lighter (gas used up), etc.

紙オムツ (汚物は取り除いて) ビデオテープ・CD・使い捨てカイロ・長靴・ビニールホース 使い捨てライター (ガスを使いきって) 等



Small non-combustible

小型混合物

Designated bags for non-combustible 30L
もえないもの指定袋 30%

Small home appliances

小型の家電製品

VCR, iron, rice cooker, electric pot, desk lamp, etc.
ビデオデッキ・アイロン・炊飯器・電気ポット・電気スタンド等



Large items that do not fit into designated bag
指定袋に入らない大型のもの

Please throw away as Large-sized waste
粗大ごみに出してください

Sharp items

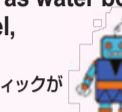
Wrap in newspaper
新聞紙に包んでください

Other その他

Items containing metal and plastic, such as water bottle, power cord, camera, eyeglasses, and reel, alarm clock, toy (metal+plastic), etc.

水筒・電気コード・カメラ・メガネ・リール等金属とプラスチックが複合したもの、目覚まし時計、おもちゃ (金属+プラ) 等

Items listed in the Home Appliance Recycling Act cannot be thrown away even if they are small.
家電リサイクル法対象品は小型のものであっても出せません。



Door-to-door collection

戸別収集

Large-sized Waste

粗大ごみ

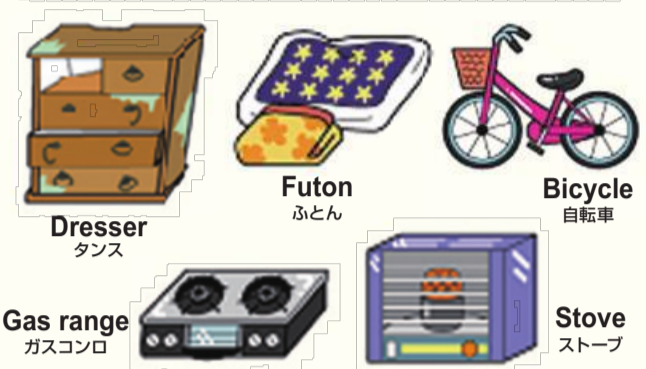
By reservation only
予約戸別回収

Charges apply
有料

Items that are too large to fit into designated garbage bag, such as furniture, electrical appliances, bicycle, and household goods

家具・電気製品・自転車・家庭用品等で指定ごみ袋に入らない大きさのもの

Larger than approx. 18L
Or length of one side exceeds 1m
大きさがおおむね18ℓを超えるもの または一辺の長さが1mを超えるもの



For Recycling Station

資源回収ステーションに出すもの

Free
無料

Bottles

びん類

Bin collection

コンテナ回収

Place inside bins for the respective bottle
種類別にコンテナに入れてください

Colorless bottle 無色びん Brown bottle 茶色びん Other colored bottles その他色びん

Bottles for foods, beverages, etc.
食料品・飲料等のびん



*Remove lid and rinse.
※フタをはずし、きれいに洗ってください。

Other

Light bulb, ceramic, cosmetic and other bottles
電球・陶磁器・化粧品のびん等



Metal

金属類

Bin collection

コンテナ回収

Place inside bins for the respective metal
種類別にコンテナに入れてください

Aluminum can アルミ缶 Steel can スチール缶



Cans for juice, other beverages, etc.
ジュース・食料等の缶
*Rinse the inside thoroughly.
※中をきれいに洗ってください。

Other metal

Spray can スプレー缶

*Use up or fully remove gas by referring to the gas removal method explained on the spray can.
※使い切るか、スプレー缶に記載のガスの抜き方を参考にガスを完全に抜いてください。

Pot, kettle, frypan, etc. 鍋・やかん・フライパン等



Other metal products that are not large-sized waste
その他、粗大ごみに該当しない金属製品

Knife and other sharp items → Small non-combustible
刃物など鋭利なもの → 小型混合物

Paper

紙類

Designated location

指定場所におく

Newspaper 新聞 Magazine 雑誌 Cardboard タンボール Paper carton 紙パック

*Tie them separately with string crosswise and lengthwise
※種類別にひもで十字にしぼる。



Recyclable paper

ざつ紙

*Place inside paper bag and tie with string or fasten the opening with tape.
※紙袋に入れてひもでしぼる、もしくはテープで口の封をする。

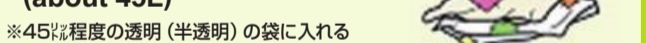
*Place inside clear/semi-transparent bag.
※透明 (半透明) の袋に入れる。



Clothing

布類

*Place inside clear/semi-transparent bag (about 45L)
※45ℓ程度の透明 (半透明) の袋に入れる



Collection net

回収ネット

Plastics

プラスチック類

Plastic bag for collection

回収用ビニール袋

Place in collection net after rinsing and drying thoroughly
きれいに洗って十分に乾燥させてから回収ネットに入れてください

PET bottle

ペットボトル

PET bottles for beverages, soy sauce, sake, etc.
飲料用のペットボトル、しょうゆ・酒用等のペットボトル



Lids and labels are Waste plastic
フタ・ラベルは (廃)プラスチックへ

White tray/Styrofoam

白色トレイ・発砲スチロール

White-colored food trays, Styrofoam
白色の食品トレイ、発砲スチロール



Please break large items into small pieces
大型のものは、小さく砕いてください

Place in plastic bag for collection after rinsing and drying thoroughly
きれいに洗って十分に乾燥させてから回収用ビニール袋に入れてください

Waste plastic

廃プラスチック

Items with ♻️ mark
♻️マークのついているもの

Containers for eggs, tofu, bento, snacks, etc.
卵・豆腐のケース・弁当の容器・菓子類の箱等



Food trays with color or design
食品トレイのうち、色や柄のついたもの

Packing cushion material/buffer material etc. are Combustible
包装用の [クッション材/緩衝材] 等は もえるごみへ

Other Recyclables

その他資源

Bin collection

コンテナ回収

Place inside bins for the respective recyclable
種類別にコンテナに入れてください

Fluorescent lamp

蛍光灯

Circular, straight tube, bulb
丸型・直管型・電球型の蛍光灯

LED → Fluorescent lamp
LED 蛍光灯

Light bulb → Bottles Other
電球 → びん類 その他

Fever thermometer, etc.

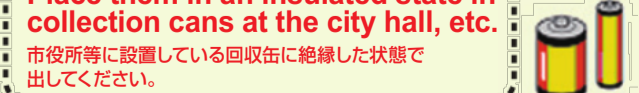
Fever/household thermometer containing alcohol or mercury
アルコール・水銀の入った体温計や温度計

Electronic thermometer → Small non-combustible
電子体温計 → 小型混合物

Used battery Alkali, manganese, oxyride, etc.
廃乾電池 アルカリ・マンガン・オキシライド電池等

Button cell and rechargeable battery
ボタン電池及び充電式電池

Place them in an insulated state in collection cans at the city hall, etc.
市役所等に設置している回収缶に絶縁した状態で出してください。



Items that remain dirty even if rinsed are Combustible

洗っても汚れの落ちない物は、もえるごみへ